



Burmistrz Miasta Żarów Leszek Michalak  
wraz z Komitetem Organizacyjnym Dożynek Gminnych 2023

serdecznie zapraszają na

## Dożynki Gminne

9 WRZEŚNIA 2023 r.  
IMBRAMOWICE

### PROGRAM

- 13.00** Msza św. w Kościele pw Wniebowzięcia NMP w Imbramowicach
- 14.00** Przejście w korowodzie dożynkowym na boisko sportowe w Imbramowicach
- 14.30** Uroczyste otwarcie dożynek gminnych  
Ogłoszenie konkursów:  
„Najpiękniejszy wieniec dożynkowy”  
Kulinarny „Złota Makutra” – Szarlotkowe fantazje
- 15.00** „Misterium Chleba” – program artystyczny w wykonaniu Ludowo-Estradowego Zespołu Mokrzeszów
- 15.30** Występy zespołów lokalnych
- 17.00** Gwiazda dożynek Czadoman
- 18.30** Ogłoszenie wyników konkursów
- 19.00** Zabawa taneczna z zespołem Walter Band

Gwiazda dożynek

Czadoman

Na wszystkie wydarzenia  
i koncerty  
WSTĘP WOLNY



ŻARÓW



Gminne Centrum  
Kultury i Sportu

Więcej informacji na stronie 3.

### Rewitalizacja parku miejskiego



Więcej informacji na stronie 5.

### Martyna Janaszek Mistrzynią Świata



Więcej informacji na stronie 6.

### Bezpiecznym przejściem do szkoły



Więcej informacji na stronie 4.



## Pytanie do Burmistrza

**Na pytania mieszkańców odpowiada Zastępca Burmistrza Przemysław Sikora**

► **Czy można uzyskać dotację na wymianę kotła lub pieca (tzw. „kopciucha”) na ekologiczne ogrzewanie w ramach programu „Ciepłe Mieszkanie”? Czy wszyscy mieszkańcy mogą korzystać z tego programu?**

– Program „Ciepłe Mieszkanie” skierowany jest do właścicieli lokali mieszkalnych znajdujących się w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych na terenie gminy Żarów. Przypomnę, że nabór do tego programu został ogłoszony 15 maja 2023r. i od tego momentu można składać wnioski do Urzędu Miejskiego w Żarowie. W ramach programu można uzyskać dofinansowanie na wymianę kotłów i pieców na paliwo stałe tzw. „kopciuchów” na nowoczesne źródła ogrzewania (sieć ciepłownicza, pompa ciepła, kocioł gazowy). Dodatkowo



można uzyskać dofinansowanie na wymianę stolarki okiennej i drzwiowej lub montaż systemu wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła. Kwota dofinansowania przypadająca na jeden lokal mieszkalny wynosi od 15 do 37,5 tys. zł. Dokładna wysokość dotacji zależy od dochodów beneficjenta. Program nie przewiduje wcześniejszej wypłaty środków. Dofinansowanie zostanie wypłacone beneficjentowi po zawarciu z gminą umowy, zrealizowaniu inwestycji i rozliczeniu dotacji. Nabór do programu „Ciepłe Mieszkanie” prowadzony jest przez Gminę Żarów, w trybie ciągłym, do odwołania. Wnioski przyjmowane są w formie papierowej w Urzędzie Miejskim w Żarowie, ul. Zamkowa 2, 58-130 Żarów, Biuro Obsługi Klienta. Szczegółowych informacji na temat programu udzielają pracownicy Referatu Rozwoju i Ochrony Środowiska nr tel. **74 30 67 375, 74 30 67 321**. Więcej informacji w sprawie programu można również znaleźć na stronie internetowej [www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl).

## Nauczyciele odebrali akty mianowania

**Czterech nauczycieli uczących w szkołach podstawowych na terenie gminy Żarów dołączyło do grona nauczycieli mianowanych.**

Burmistrz Leszek Michalak wręczył akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego nauczycielkom, które zdały egzamin przed Komisją Egzaminacyjną i otrzymały kolejny stopień awansu zawodowego.



**Gratulacje na ręce nauczycieli złożył burmistrz Leszek Michalak, życząc dalszych sukcesów w pracy zawodowej.**

**Stopień nauczyciela mianowanego otrzymały:**

1. Ewa Pacholak z Bajkowego Przedszkola w Żarowie
2. Alicja Szmajda ze Szkoły Filialnej w Mrowinach Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie
3. Katarzyna Rykowska ze Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie

4. Maria Tomaszewska ze Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie. Serdecznie gratulujemy mianowanym nauczycielom i życzymy satysfakcji z osiągnięć w pracy zawodowej, a także wytrwałości w kontynuacji podejmowanych wyzwań.

Magdalena Pawlik  
na podstawie informacji z UM Żarów

## Wzmocniony nadzór nad jakością dostarczanej do odbiorców wody

**W związku z występującymi na terenie Polski wysokimi temperaturami oraz wzrostem ryzyka namnażania się bakterii z rodzaju Legionella w wewnętrznych instalacjach wodociągowych, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdnicy zalecił wzmocnienie nadzoru nad jakością dostarczanej do odbiorców wody.**

W celu zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego mieszkańców, Zarząd Spółki podjął działania prewencyjne polegające na czasowym zwiększeniu dozowania podchlorynu sodu, co może być wyczuwalne przez naszych Odbiorców. Jednocześnie informujemy, że woda w systemie wodociągowym jest monitorowana pod względem mikrobiologicznym i jest zdatna do spożycia przez ludzi. Państwowy Inspektor Sanitarny w Świdnicy, z myślą o zarządzających wewnętrznymi systemami wodociągowymi i urządzeniami występującymi w budynkach zachęca do zapoznania się z zaleceniami dot. ponownego otwierania obiektów po wydłużonym przestoju. Z informacją można się zapoznać na stronie internetowej: <https://www.gov.pl/web/gis>.

Informacja: Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Żarowie

## Burmistrz Miasta Żarów Ogłasza II Przetarg

**ustny nieograniczony dotyczący sprzedaży nieruchomości gruntowej niezabudowanej położonej w Żarowie przy ul. Kołodki przeznaczonej pod zabudowę produkcyjno-usługową (z dopuszczoną lokalizacją instalacji OZE)**

Nr dz.	Pow. w m <sup>2</sup>	Nr KW	Forma oddania nieruchomości/opis	Cena wyw.	Wys. wadium	Godz. rozp.
1114, 1115	10.000	SW1S/00082245/3	Sprzedaż na własność, nieruchomość niezabudowana	590.000 zł	59.000 zł	10:10
1116, 1117	10.606	SW1S/00082245/3	Sprzedaż na własność, nieruchomość niezabudowana	616.000 zł	61.600 zł	10:20

1. Przetargi odbędą się w dniu **25 października 2023 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, pokój nr 19 o godzinie podanej w tabeli.
2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości 10 % ceny wywoławczej podanej w tabeli na konto: Santander **97 1090 2369 0000 0001 4749 3760** najpóźniej do dnia **20 października 2023 r.** włącznie. Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miejskiego w Żarowie.
3. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, pozostałym uczestnikom wadium zwraca się w terminie do 3 dni od dnia zakończenia przetargu.
4. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę o co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.
5. Cena nieruchomości sprzedawanej w drodze przetargu podlega zapłacie najpóźniej do dnia zawarcia aktu notarialnego. W razie uchylania się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy notarialnej, wpłacone wadium ulega przepadkowi na rzecz organizatora przetargu.
6. Oferent nabywający nieruchomość zobowiązany będzie do uiszczenia podatku VAT w wysokości 23% wyliczonej ceny.
7. Oferent, który wygra przetarg zobowiązany będzie do poniesienia kosztów sądowych i notarialnych.
8. W miejscowym planie zagospodarowania nieruchomość posiada funkcję terenu lokalizacji instalacji odnawial-

- nych źródeł energii oraz zabudowy produkcyjno-usługowej, symbol 4P/U.
9. Ogłoszenie o przetargu umieszczone jest na stronie internetowej Urzędu: [www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl).
10. Dodatkowych informacji udziela Referat Nieruchomości, Gospodarki Przemysłowej i Lokalowej tel. **74 30 67 301** do dnia przetargu.
11. Uczestnik zobowiązany jest do przedłożenia komisji przetargowej dowodu wpłaty wadium oraz dokumentu tożsamości przed otwarciem przetargu.
12. W przypadku, gdy uczestnikiem przetargu jest osoba prawna, osoba upoważniona do reprezentowania uczestnika, powinna przedłożyć do wglądu aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego.
13. Jeżeli uczestnik jest reprezentowany przez pełnomocnika, konieczne jest przedłożenie oryginału pełnomocnictwa upoważniającego do działania na każdym etapie postępowania przetargowego (dotyczy także małżeństw, gdy tylko jedno z małżonków jest obecne na przetargu).
14. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z warunkami przetargu i ich akceptacją oraz treścią klauzuli informacyjnej (RODO).
15. Nieruchomość wolna jest od wszelkich obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań.
16. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.
17. Niezależnie od podanych powyżej informacji, oferent odpowiada za samodzielne zapoznanie się ze stanem prawnym i faktycznym nieruchomości, jej aktualnym sposobem i możliwościami zagospodarowania oraz parametrami.

## Dezynfekcja pojemników na odpady

**Firma Eneris Surowce S.A. informuje, że od poniedziałku, 28 sierpnia przez następne dwa tygodnie zostanie przeprowadzone mycie i dezynfekcja pojemników na frakcje selektywne.**

Usługa będzie realizowana na terenie miasta i gminy Żarów zgodnie z harmonogramem odbioru odpadów.

## Uwaga działkowcy! Przypominamy o wnoszeniu opłat za użytkowanie ogrodów

Zarząd Rodzinnych Ogrodów Działkowych „Relaks” informuje, że ostateczny termin opłaty ogrodowej za użytkowanie działki w 2023 roku mija 30 września. W przypadku nieopłacenia działki za bieżący rok zarząd ROD „Relaks” rozpocznie procedurę wypowiedzenia umowy dzierżawy działki w trybie natychmiastowych.

Biuro Zarządu ROD czynne jest w każdą środę, w godz. 16:00 – 18:00.

Zarząd ROD „Relaks”





## Przygotowujemy się do dożynek gminnych w Imbramowicach

**Moc atrakcji, dużo muzyki i wysmienitej zabawy. Będzie pięknie i kolorowo!**

Zapraszamy Państwa do wspólnego świętowania podczas dożynek gminnych, które odbędą się 9 września w Imbramowicach. Przygotowania do tego gminnego święta trwają już od dłuższego czasu. Koła Gospodyń Wiejskich, sołectwa oraz mieszkańcy nie zwalniają tempa, szykują dożynkowe wieńce i dekoracje na swoje stoiska. Szczególnie czasochłonna jest praca przy wieńcach dożynkowych, które będą ozdobą święta plonów. Tradycja wieńców dożynkowych jest podtrzymywana od lat przez panie z Kół Gospodyń Wiejskich. Przygotowanie wieńca wymaga wprawy i cierpliwości. Najpierw zboża trzeba zebrać z pól, przygotować, porządnie związać, zamontować na stelażu, ale najpierw mieć pomysł na to, jak całość ma wyglądać. To często prawdziwe dzieła sztuki, na które nie można się napatrzeć.

– Wszystko to nasza wspólna praca – podkreślają gospodynie.

Ale takie spotkania na świetlicach wiejskich to także miłe oderwanie od codzienności. Wieniec ozdabiany jest ziołami, świeżymi kwiatami polnymi czy owocami. Dożynkowe dzieła sztuki zaprezentowane zostaną 9 września podczas gminnych dożynek w Imbramowicach.



Wyplatanie dożynkowych wieńców to bardzo pracochłonne zajęcie. Wspólną pracą Pań będziemy mogli podziwiać podczas dożynek gminnych.

### Dożynkowy konkurs „Wię jak malowana”. Do wygrania 10.000 zł

**Firma Kramp zaprasza do udziału w konkursie „Wię jak malowana”.**

Do wygrania pieniądze dla wybranej, okolicznej szkoły lub przedszkola. Zgłoszenie do konkursu jest bardzo proste, tak samo jest z zadaniem konkursowym. Zadanie polega na ukazaniu jak najpiękniejszych zdobień dożynkowych w Waszej miejscowości.

➤ **Co zrobić, by zgłosić się do konkursu?**

- Zbierzcie drużynę liczącą od 2 do 10 osób
- Przystrójcie najpiękniej i jak najwesелей wieś lub baloty
- Na Facebooku firmy Kramp w komentarzu pod postem konkursowym dodajcie zdjęcie lub krótki film przedstawiające dekoracje dożynkowe i napiszcie o tym kilka słów. Konkurs trwa do **30 września 2023 roku**.

Szczegóły oraz regulamin konkursu:

[www.doceniamytwojarole.pl/konkurs](http://www.doceniamytwojarole.pl/konkurs).

Informacja: Katarzyna Studzińska | Kramp  
Oprac. Praktykantka Karolina Stopa



Nie tylko wyplatanie dożynkowych wieńców zajmuje naszym mieszkańcom wolny czas. Aby zachęcić mieszkańców, a także gości przejeżdżających przez naszą gminę w różnych jej zakątkach ustawione są tzw. witacze dożynkowe. Wszystkie zachwycają swoim wyglądem. Niektóre są zabawne, ale łączy je wspólny mianownik, że zapowiada się fantastyczna zabawa na dożynkach gminnych w Imbramowicach. Witacze są nie tylko turystyczną atrakcją, ale informują: Dożynki Gminne 2023 coraz bliżej! Dziękujemy naszym mieszkańcom za wspólną pracę i zaangażowanie przy organizacji tegorocznych dożynek gminnych w Imbramowicach. Piękne, dożynkowe ozdoby to efekt ich wspólnej pracy. Gratulujemy pomysłowości i kreatywności. Gwiazdą tegorocznych dożynek będzie Czadoman, który z pewnością wprowadzi Państwa w taneczne rytmy. Któż z nas nie zna hitu „Ruda tańczy jak szalona”? Ten i wiele innych przebojów będziemy mogli usłyszeć już 9 września podczas dożynek gminnych w Imbramowicach.

**Zajrzyj na Facebooka Gmina Żarów, aby zobaczyć materiał filmowy, w którym na dożynki gminne zapraszają Burmistrz Miasta Żarów Leszek Michalak, Przewodniczący Rady Miejskiej Roman Konieczny i starosta dożynek Krzysztof Ciastoń.**

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z UM Żarów



Dziękujemy mieszkańcom, którzy angażują się w pracę przy organizacji naszych gminnych dożynek.

### Zebrania wiejskie w sprawie funduszu sołectkiego

**Mieszkańcy wszystkich sołectw w gminie Żarów będą decydować o przyszłorocznych inwestycjach, które zostaną sfinansowane z funduszu sołectkiego.**

11 września rozpocznie się cykl zebrań wiejskich w sprawie podziału funduszu sołectkiego. Realizacja zadań, jakie mieszkańcy wsi wyznaczą w ramach funduszu sołectkiego będzie uwzględniona w projekcie budżetu na 2024 rok. Na wydatki związane z realizacją funduszu sołectkiego przeznaczono na przyszły rok kwotę 542.682,29 złotych.

– To mieszkańcy wiedzą najlepiej, co jest w danej wsi potrzebne i dzięki środkom finansowym z funduszu sołectkiego mogą to realizować. Ten rodzaj pobudzenia aktywności mieszkańców i decydowania przez nich o rozwoju swoich wsi doskonale się sprawdza. Mieszkańcy koncentrują się na swoich potrzebach, wskazują te najpilniejsze i wspólnie realizują zadania. Zapraszam naszych mieszkańców na zebrania wiejskie – mówi burmistrz Leszek Michalak.

#### Harmonogram zebrań wiejskich w sprawie funduszu sołectkiego:

- **poniedziałek 11 września:** Mielęcín (godz. 16.00), Mikoszowa (godz. 17.00), Przyłęgów (godz. 18.00)
  - **wtorek 12 września:** Marcinowiczki (godz. 16.00), Pyszczyń (godz. 16.45), Zastruże (godz. 17.45)
  - **środa 13 września:** Mrowiny (godz. 16.00), Kruków (godz. 17.00), Łażany (godz. 18.00)
  - **czwartek 14 września:** Imbramowice (godz. 16.00), Buków (godz. 17.00)
  - **wtorek 26 września:** Bożanów (godz. 16.00), Kalno (17.00), Wierzbná (godz. 18.00)
  - **środa 27 września:** Pożarzysko (godz. 16.00), Siedlimowice (godz. 17.00), Gołasyce (godz. 18.00).
- Terminy i godziny wiejskich spotkań zostały wywieszone również w każdej miejscowości na tablicy ogłoszeń.**

Magdalena Pawlik

#### Program Dożynek Gminnych w Imbramowicach:

- **godz. 13.00** Msza Święta w kościele p.w. Wniebowzięcia NMP w Imbramowicach
- **godz. 14.00** przejście w korowodzie dożynkowym na boisko sportowe w Imbramowicach
- **godz. 14.30** uroczyste otwarcie dożynek gminnych i ogłoszenie konkursów „Najpiękniejszy wieniec dożynkowy” i kulinarny „Złota Makutra” – Szarlotkowe Fantazje
- **godz. 15.00** „Misterium Chleba” – program artystyczny w wykonaniu Ludowo-Estradowego Zespołu Mokreszów
- **godz. 15.30** występy zespołów lokalnych
- **godz. 17.00** gwiazda dożynek **CZADOMAN**
- **godz. 18.30** ogłoszenie wyników konkursów
- **godz. 19.00** zabawa taneczna z zespołem Walter Band

**Zapraszają: Burmistrz Miasta Żarów Leszek Michalak wraz z Komitetem Organizacyjnym Dożynek Gminnych 2023.**

### Krukowanie nagrywają płytę

**To będzie wspólny prezent na Ich 10 urodziny. Zespół Krukowanie, który w przyszłym roku świętować będzie jubileusz swojego funkcjonowania, właśnie spełnia swoje największe marzenie.**

Dzięki wsparciu Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie, Krukowanie nagrywają swoją pierwszą płytę. Na całościowy materiał trzeba będzie trochę poczekać, ale to nie zmienia faktu, że dla wszystkich członków zespołu jest to wielka przygoda, a przede wszystkim kolejne cenne doświadczenie.

– Apetyt na stworzenie płyty towarzyszył nam co najmniej od roku 2017, kiedy to postanowiliśmy wziąć udział w jesiennej edycji Listy Przebojów Ludowych Radia Wrocław. Wówczas udało nam się co prawda „wskoczyć na pudło”, ale było to za mało, by marzenie o nagraniu płyty mogło się ziścić. Kiedy więc, tuż po ukazaniu się w naszej lokalnej Gazecie Żarowskiej wywiadu z naszym udziałem, zadzwonił do nas Pan Tomek Pietrzyk z informacją: „Pani Małgosiu, nagrywamy płytę!”, to reakcja na tę wiadomość mogła być tylko jedna – wielkie „WOW!”. Uwierzyliśmy, że wreszcie uda się to zrobić... – czytamy na Facebooku zespołu Krukowanie.

Na razie nie możemy jeszcze zdradzić, kiedy płyta będzie gotowa i ile utworów będzie zawierać. Wszystko musi być profesjonalnie opracowane i przesłuchane, aby trafiło do rąk słuchaczy. Z pewnością będzie to wymarzony prezent dla całego zespołu.

– Może ta płyta nie będzie do końca doskonała, ale będzie po prostu nasza... Na efekt finalny będzie trzeba jeszcze trochę poczekać, ale ten zasadniczy, pierwszy krok mamy już za sobą... Piękną dziękujemy naszemu macierzystemu GCKiS za zorganizowanie nam tego nagrania i przejęcie patronatu nad całym procesem powstawania płyty, Świdnickiemu Ośrodkowi Kultury za udostępnienie nam pomieszczeń oraz sprzętu do zapisu dźwięku, Panu Pawłowi za cierpliwość, profesjonalne podejście i za ogrom pracy, którą już włożył (i tę, którą jeszcze przed nim) oraz Panu Grzegorzowi za cenne wskazówki, które mocno weźmiemy sobie do serca przy okazji nagrywania kolejnej płyty – czytamy na Facebooku.



Zespół Krukowanie działa od dziewięciu lat. Obecnie występuje w składzie: Henryk Daniel – kierownik, Agnieszka Banasik, Henryka Lichwała, Małgorzata Miodowska, Robert Miodowski, Magdalena Rypan, Viktorija Shablia, Danuta Wieloch, Urszula Witkowska. Wsparcie techniczne Leszek Lichwała. Od wielu lat koncertują nie tylko podczas gminnych imprez i uroczystości, ale promują także gminę Żarów w różnych zakątkach naszego kraju.

Magdalena Pawlik



## Na wakacjach uczyli się strażackiego fachu

**Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z Wierzbnej pracownicy spędzała wakacje.**

Wraz ze swoimi opiekunami oraz druhami i druhami z OSP Wierzbna młodzi strażacy spędzili dwa dni pod namiotami w SuliCamp – Kompleks Wypoczynkowy w Sulistrowicach. W czasie letniego wypoczynku nie tylko uczyli się rozwijać węże strażackie, ale przede wszystkim udzielać pierwszej pomocy. Wśród przygotowanych atrakcji nie zabrakło także szkolenia z ratownictwa wodnego i pierwszej pomocy, ćwiczeń pożarniczych, wspólnego wędkowania, gier i zabaw, ogniska, a także wodnych zabaw w parku wodnym, na kajakach i rowerach wodnych.

– Cieszymy się bardzo, że nasze dzieciaki mogły spędzić aktywnie czas. Była to też dobra okazja do



**foto: OSP Wierzbna | Nasi najmłodszy strażacy pod opieką druhow i druhen uczyli się, jak prawidłowo udzielać pierwszej pomocy.**

budowania relacji z rówieśnikami. Dzięki różnorodnemu programowi każde dziecko mogło znaleźć coś interesującego dla siebie i wrócić do domu z pozytywnymi doświadczeniami. Mamy głęboką nadzieję, że ten wyjazd nie będzie ostatnim

wyjazdem naszych dzieci z MDP – czytamy na Facebooku OSP Wierzbna.

Ochotnicza Straż Pożarna w Wierzbnej składa serdeczne podziękowania dzieciom z MDP za ich obecność oraz promocje jednostki; druhom i druham z OSP Wierzbna za wsparcie przy organizacji wyjazdu; firmie MDH24, która przyjechała swoją karetką i wykonała profesjonalne szkolenie z pierwszej pomocy oraz ratownictwa wodnego; firmie Greg Drone Pilot za profesjonalne wykonanie zdjęć oraz filmiku promującego; firmie SuliCamp – Kompleks Wypoczynkowy w Sulistrowicach za ufundowanie dzieciom wstępu na park wodny, lodów i pizzy oraz rodzicom dzieci z MDP za pomoc przy transporcie do ośrodka.

Oprac. Magdalena Pawlik na podstawie informacji z OSP Wierzbna

## Śmieci Nie do sieci!

**Sieć kanalizacji sanitarnej służy wyłącznie do transportu ścieków, a wyrzucane do niej śmieci powodują zatory i są przyczyną wielu awarii generujących spore koszty.**

Niestety, część mieszkańców naszej gminy traktuje odpływy kanalizacyjne, jak przysłowiowe kosze na śmieci. A przecież wrzucane tam przedmioty nie tylko mogą tworzyć problemy, ale również stanowią zagrożenie dla pożytecznych mikroorganizmów, które oczyszczają ścieki w oczyszczalni miejskiej, a także w oczyszczalniach przydomowych.

– Nie da się ukryć, że awarie sieci kanalizacyjnej w naszej gminie pojawiają się często i w większości przypadków dotyczą zatrzymania pracy pomp w przepompowniach. Niestety są one wynikiem wrzucania do muszli WC pieluch, podpasek, papierowych ręczników, chusteczek nawilżających, które zbijają się w zwartą masę i uniemożliwiają swobodny przepływ ścieków. Nie należy absolutnie wrzucać odpadów budowlanych (piasku, żwiru), tłuszczów i olejów (tężeją w rurach i zmniejszają ich średnice),

środków chemicznych, farb, leków czy niedopałków papierosów. Złym pomysłem jest również wrzucanie do toalet odpadów kuchennych, które także powodują zatory, a dodatkowo również namnażanie się szczurów – mówi prezes Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Żarowie Grzegorz Osiecki. I dodaje. – Należy mieć na uwadze fakt, że przyłaczce kanalizacyjne ma średnicę 10-20 cm, a niejednokrotnie nawet mniejsze. Wystarczy więc np. zwykła gąbka lub kilka chusteczek nawilżanych, by je zablokować. Tego typu śmieci tworzą zatory i sprzyjają namnażaniu się bakterii w naszych odpływach. W dzisiejszych czasach na resztki BIO mamy specjalne kontenery w kolorze brązowym, a inne pochodzenia zwierzęcego po prostu należy wyrzucać do tzw. pojemników na odpady zmieszane, a nie do miski WC. Pamiętajmy, żeby nasze działania przyczyniały się do prawidłowego działania sieci kanalizacji sanitarnej, poprawy ekologicznej i przeciwdziałały rozmnażaniu gryzoni, które mogą przenosić różne choroby.

Oprac. Magdalena Pawlik na podstawie informacji ze ZWiK Sp. z o.o.

## Bezpiecznym przejściem do szkoły

**Tak jak już wcześniej zapowiadaliśmy, tuż przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego, do użytku naszych mieszkańców oddane zostało bezpieczne przejście u zbiegu ulic Wiejskiej, Chrobrego i Dworcowej w Żarowie.**

W końcu będzie tutaj bezpiecznie. Brak wydzielonej dodatkowej części dla pieszych stwarzało wielkie zagrożenie dla poruszających się tym odcinkiem mieszkańców.

Inwestycję zrealizowało PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Wałbrzychu, po wielokrotnych interwencjach burmistrza Leszka Michalaka i pracowników Urzędu Miejskiego w Żarowie oraz wsparciu posła Marcina Gwoźdźcia, za co jeszcze raz dziękujemy.

– Dlaczego to tak długo trwało? Jak już wcześniej Państwa informowaliśmy, w związku z planowanym przebiegiem jednej z linii kolejowej łączącej województwo dolnośląskie z CPK (Centralnym Portem



**To było bardzo niebezpieczne miejsce, dla dzieci i młodzieży.**



**Wielokrotne interwencje przyniosły efekt i przy przejeździe kolejowym wykonane zostało bezpieczne przejście.**

komunikacyjnym), wszystkie prace związane z gruntownymi remontami w obrębie przejść kolejowych zostały zawieszane. Do czasu ustalenia dokładnego przebiegu wszystkich linii kolejowych Centralnego Portu Komunikacyjnego również wszystkie inwestycje dotyczące budowy planowanych estakad, bocznic kolejowych, remontów przejść podziemnych zostały zablokowane. W gminie Żarów, w związku z tym ogólnopolskim projektem, również wstrzymane zostały inwestycje dotyczące przebudowy przejścia podziemnego przy dworcu PKP w Żarowie, budowy estakady oraz remontu drogi przy dworcu PKP w Imbramowicach – tłumaczy burmistrz Leszek Michalak.

Od teraz mieszkańcy mogą już bezpiecznie przechodzić na drugą stronę ulicy.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z Referatu Inwestycji UM Żarów

## W podziękowaniu za plony

**Mieszkańcy Kalna, Bożanowa, Wierzbnej, Nowic, Bukowa i Pyszczyzna dziękowali za tegoroczne plony podczas dożynek parafialnych, które zorganizowane zostały przez sołtysów, Rady Sołeckie oraz samych mieszkańców.**

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w intencji rolników, podczas których poświęcono dożynkowe wieńce oraz chleby wypieczone z tegorocznego ziarna.



**Dożynkowe wieńce były piękną ozdobą dożynkowej mszy świętej. Mieszkańcy wsi w jego przygotowanie włożyli mnóstwo pracy.**



**Mieszkańcy Bukowa podziękowali Bogu i rolnikom za tegoroczne plony podczas uroczystej mszy dożynkowej.**

W uroczystościach wzięli udział zaproszeni goście, wśród których nie zabrakło burmistrza Leszka Michalaka, zastępcy burmistrza Przemysława Sikory, sekretarza gminy Sylwii Pawlik oraz przewodniczącego Rady Miejskiej Romana Koniecznego. Dla wszystkich gości i mieszkańców organizatorzy wydarzenia przygotowali wiele atrakcji.



**Podczas uroczystości dożynkowych nie mogło zabraknąć Pań z Koła Gospodyń Wiejskich, które dla wszystkich uczestników przygotowały mnóstwo pyszności.**

Nie zabrakło poczęstunku serwowanego przez panie z Kół Gospodyń Wiejskich, występów artystycznych oraz zabawy tanecznej.

Oprac. Magdalena Pawlik



## Trwa rewitalizacja parku miejskiego

**Realizujemy kolejny etap prac przy rewitalizacji parku miejskiego w Żarowie.**

Wykonana została już nowa nawierzchnia drogi przy pałacu. W tej chwili trwają tam prace ziemne związane z budową przyłączy do kanalizacji sanitarnej, rozpoczęliśmy także przebudowę alejek. Przygotowujemy się również do zainstalowania nowego oświetlenia. Wszystkie inwestycje realizowane są w ramach dużego projektu „Rewitalizacja terenów zielonych na obszarze miasta Żarów”, dofinansowanego z Programu Rządowego Fundusz Polski Ład.

– W pierwszym etapie tego zadania prace prowadzone były na Alei Dębowej, gdzie przykryty został rów i ukształtowany teren wzdłuż samej Alei. Dokonano również korekty korony drzew, zdemonstrowano stare ławki i rozebrano zadaszenie sceny. W tej chwili prace koncentrują się przy przebudowie alejek, czekamy również na montaż nowego oświetlenia parkowego oraz monitoring. W miejscu starej sceny pojawi się altana z naturalną nawierzchnią, a w kolejnym etapie również ławki i kosze na śmieci. Prace przebiegają zgodnie z harmonogramem, wykonawca inwestycji ma czas do końca roku, aby zrealizować wszystkie zadania – mówi kierownik Referatu



To będzie piękne miejsce na spacer, ale na razie musimy jeszcze uzbroić się w cierpliwość.



W tej chwili w parku prowadzone są prace przy przebudowie alejek.

Inwestycji UM Żarów Wojciech Lesiak. Całkowity koszt zadania wynosi 5.261.053,10 złotych. Na realizację inwestycji na terenie parku i stawu miejskiego, gmina Żarów pozyskała dofinansowanie w wysokości 4.500.000 złotych z Programu Rządowego Fundusz Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z Referatu Inwestycji UM Żarów

## Inwestycje drogowe na osiedlu domków jednorodzinnych

**Na osiedlu domków jednorodzinnych w Żarowie trwają prace przy remoncie dróg w rejonie ulic Topolowej, Jaworowej i Wiosennej.**

W ramach inwestycji drogi zyskają nowe nawierzchnie asfaltowe, powstaną bezpieczne przejścia dla pieszych, przebudowane zostanie także czterowłotowe skrzyżowanie na skrzyżowanie typu rondo. Lamy oświetleniowe zostały już zainstalowane, a w tej chwili trwa tam budowa nowych chodników. Niebawem rozpoczniemy również budowę nowych dróg w kolejnym miejscu na osiedlu domków jednorodzinnych, przy ul. Bukowej, Wierzbowej i Jodłowej w Żarowie. Zakres rzeczowy planowanych inwestycji będzie obejmował wykonanie nawierzchni dróg z kostki betonowej, chodników, kanalizacji deszczowej oraz wykonanie oświetlenia.

– Kontynuujemy prace przy budowie nowych dróg przy ul. Topolowej, Jaworowej i Wiosennej. Prace przebiegają zgodnie z harmonogramem i powinny zakończyć się późną jesienią. Niebawem rozpoczniemy również przebudowę dróg w kolejnej części osiedla domków jednorodzinnych, przy ul. Bukowej, Wierzbowej i Jodłowej w Żarowie. Zanim jednak wykonawca przystąpi do realizacji prac, odbędą się spotkania z mieszkańcami tych terenów, aby zanim rozpocznie się remont, mogli wnieść swoje uwagi. Będziemy informować naszych mieszkańców o terminie

i godzinie tych spotkań – mówi kierownik Referatu Inwestycji UM Żarów Wojciech Lesiak.

Budowa nowych dróg przy ul. Topolowej, Jaworowej i Wiosennej kosztować będzie 3.450.058,33 złotych. Z kolei przebudowa dróg w rejonie ulic Bukowej, Wierzbowej i Jodłowej w Żarowie to koszt 4 360 025,92 złotych. Wszystkie inwestycje drogowe finansowane są ze środków budżetu gminy Żarów oraz pozyskanego przez gminę dofinansowania.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z Referatu Inwestycji UM Żarów



Niebawem rozpocznie się również remont dróg przy ul. Bukowej, Wierzbowej i Jodłowej w Żarowie



W tej chwili na osiedlu domków jednorodzinnych prowadzone są prace związane z budową chodników.

## Nowy rok szkolny rozpoczęty

**To już oficjalnie koniec wakacji. W pierwszy poniedziałek miesiąca, 4 września, oficjalnie rozpoczęto nowy rok szkolny 2023/2024.**

Uczniowie ubrani w galowe stroje, zebraли się rano w szkołach, aby uroczystie rozpocząć nowy rok szkolny. Dla niektórych to kontynuacja już znanej ścieżki naukowej, ale dla innych, to zupełnie nowa, edukacyjna przygoda. Z okazji nowego roku szkolnego życzenia uczniom, nauczycielom i całej kadrze nauczycielskiej i pedagogicznej złożyli obecni na uroczystości w Szkole Podstawowej im. Jana Brzechwy w Żarowie oraz Szkole Podstawowej im. UNICEF w Imbramowicach burmistrz Leszek Michalak oraz zastępca burmistrza Przemysław Sikora.

– Wszystkim uczniom oraz nauczycielom życzymy owocnego, pełnego wyzwań i osiągnięć roku szkolnego. Niech będzie to czas, w którym każdy z Was zdobywa nową wiedzę, rozwija swoje umiejętności i osiąga wszystkie cele edukacyjne – życzyli burmistrz Leszek Michalak i zastępca burmistrza Przemysław Sikora.



Uczniowie szkół wrócili do szkolnych ławek. Przed nimi teraz czas nauki i wyťažonej pracy.



4 września w szkołach znów zabrzmiał dzwonek. Wszystkim uczniom życzymy samych sukcesów.

Więcej zdjęć z uroczystości rozpoczęcia roku szkolnego można zobaczyć na Facebooku Gmina Żarów oraz stronie internetowej [www.um.zarow.pl](http://www.um.zarow.pl).

Magdalena Pawlik

## Paka Niemowlaka dla Nikodema

**Kolejny nowonarodzony mieszkaniec gminy Żarów obdarowany został pakietem powitalnym w ramach akcji „Paka dla Niemowlaka”, którą prowadzi Urząd Miejski w Żarowie.**

Powitalne upominki trafiły do Nikodema Jurga, a szczęśliwym rodzicom gratulacje z okazji narodzin dziecka złożył zastępca burmistrza Przemysław Sikora.

– Cieszymy się z narodzin kolejnego mieszkańca naszej gminy i życzymy Państwu zdrowia, wiele optymizmu i samych szczęśliwych chwil – życzył rodzicom Nikodema zastępca burmistrza Przemysław Sikora.

Akcja promocyjna „Paka dla Niemowlaka” spotyka się z dużym odzewem i serdecznym przyjęciem ze strony naszych mieszkańców. Cieszymy się razem z Państwem i mamy nadzieję,



Całej rodzinie Państwa Jurga życzymy dużo zdrowia, radości i spełnienia wszystkich marzeń.

że przygotowane upominki będą dla dzieci po latach miłą pamiątką. Wszystkich rodziców nowonarodzonych dzieci zachęcamy do udziału w akcji. Szczegóły, regulamin akcji oraz wnioski są dostępne na stronie internetowej w zakładce „Paka dla Niemowlaka”.

Magdalena Pawlik



Z cyklu „Ludzie z pasją”

**Marek Madera****„Od zawsze fascynowały mnie podróże”**

**Nie potrafi usiedzieć w domu na kanapie. Miłośnik aktywnego spędzania czasu, bo jak sam przyznaje „Podróże kształcą, rozwijają, ale i uzależniają...”.**

Jednym z wielu Jego ciekawych doświadczeń była wyprawa na Kilimandżaro. To był spontaniczny wyjazd ze znajomym, wyprawa bardzo wymagająca, ale wspaniała przygoda, która na zawsze pozostanie w pamięci. To właśnie tutaj, na najwyższym szczycie Afryki – Kilimandżaro powiewała flaga gminy Żarów, bo Pan Marek zawsze zabiera gminną flagę ze sobą. Towarzyszy mu ona w każdej podróży. W naszym cyklu „Ludzie z pasją” dziś wywiad z Markiem Maderą mieszkańcem gminy Żarów, który na łamach naszej gazety opowiada o swojej pasji do podróżowania i obcowania z inną kulturą.

► **Mieszkaniec Mrowin, dla którego wielką pasją są podróże. Czy podróże to Pana sposób na życie? Skąd taki pomysł? Czy podróżuje Pan sam, czy raczej z grupą?**

– Czy to sposób na życie, raczej nie – powiedziałbym, że to charakter lub ciekawość, jak wygląda świat z innej perspektywy. Każdy ma jakieś zainteresowania, jedni czytają książki, zbierają znaczki czy też wędkują, a ja dobrze czuję się w górach. Jak najbardziej podróżuję z grupą przyjaciół, których serdecznie pozdrawiam: Robert, Mariusz,



Flaga gminy Żarów towarzyszy Panu Markowi podczas każdej podróży.



Któż z nas nie marzy o dalekich podróżach i odwiedzaniu ciekawych miejsc? Tymczasem wystarczy odrobina chęci, odwagi i pozytywnego myślenia..., aby realizować swoją pasję.

Andrzej, Patryk i wielu innych.

► **Jakie najciekawsze zakamarki świata zwiedził Pan jak dotąd i które z dotychczas odwiedzonych miejsc zrobiło na Panu największe wrażenie?**

– W sumie to ciężko określić, ponieważ ludzie z którymi podróżuję i miejsca, w których się znajdujemy zawsze nas zaskakują pozytywnie. Czy jesteśmy w Alpach, Tatrach, Karpatach, Pirenejach czy też w Karkonoszach. Powtórzę hasło mojego kolegi Andrzeja „Bo najważniejsze jest towarzystwo...”.

► **Czy jest jeszcze takie miejsce na ziemi, które pozostaje w Pana sferze marzeń? Jaki jest Pana najbliższy cel podróży?**

– Jak najbardziej, a że nie lubię planować, bo plany lubią się pokrzyżować, pozostawiam to przyjaciółom i przypadkowi. A marzenia są i po to, aby je spełniać i oczywiście jak tylko zdrowie pozwoli. W najbliższym terminie wybieramy się w Tatry Słowackie, Beskidy, a w przyszłym roku ponowna próba wejścia na Mont Blanc i do Nepalu.

► **Gmina Żarów to dobre miejsce na ziemi? Zabiera Pan ze sobą w podróże flagę gminy Żarów?**

– Zawsze się utożsamiam z gminą Żarów, urodziłem się tutaj, wychowałem i mieszkam, dlatego też zabieram flagę gminy ze sobą.

► **Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiała Magdalena Pawlik

**Martyna Janaszek z nowym rekordem Polski Juniorek**

**Kolejne sukcesy mieszkanki naszego miasta. Martyna Janaszek ustanowiła nowy rekord Polski Juniorek.**

W dniach 24.08 – 03.09.2023r. w Kluź Napoce (Rumunia), odbywały się Mistrzostwa Świata Juniorów w Trójboju Siłowym i Trójboju Siłowym Klasycznym. Martyna startowała w kategorii juniorów do lat 18 do 57 kg w trójboju siłowym. Zdobyła 1 miejsce w wyciskaniu leżąc oraz 4 miejsce w całym trójboju, osiągając następujące wyniki: 100 kg w przysiadzie, 87,5 kg w wyciskaniu leżąc oraz 115 kg w martwym ciągu. Wyciskając 87,5 kg Martyna ustanowiła również nowy rekord Polski juniorek do lat 18 do 57 kg. Gratulujemy i cieszymy się z kolejnych sukcesów. Życzymy powodzenia i trzymamy kciuki za kolejne starty w zawodach.



Martyna Janaszek ma za sobą świetny sezon i wciąż jest numerem jeden.

Oprac. Magdalena Pawlik

**Kolejne znaleziska Stowarzyszenia „Aureus”**

**W odkrywaniu najstarszej przeszłości obszaru gminy Żarów nie zwalnia tempa powołane do życia w roku ubiegłym Żarowskie Stowarzyszenie Historyczno-Eksploracyjne „Aureus”.**



Członkowie żarowskiego stowarzyszenia „Aureus” odkryli kolejne cenne znaleziska.

Pośród unikalnych znalezisk dokonanych przez członków Stowarzyszenia są już m.in. siekierka brązowa kultury unietyckiej datowana na okres 1800-1600 lat p.n.e. oraz fibula-zapinka datowana na IV-V w. n.e. związana z germańską, tzw. kulturą przeworską. Tym razem podczas prowadzonych prac poszukiwawczych zgodnych z decyzją WUOZ nr 1276/22 odkryty został niewielki zabytek odlany z brązu o wymiarach długość 4 cm, szerokość 2 cm. Ten wyjątkowy artefakt w postaci strzały łuku, bez wątpienia związany jest z koczowniczym ludem tzw. Scytów, którzy w VII i VI w. p.n.e. najechali obszar ludności tzw. kultury łużyckiej, jaka zamieszkiwała warowne grody

**Kronika Policyjna****Ukradł perfumy ze sklepu, został zatrzymany**

Funkcjonariusze Komisariatu Policji w Żarowie bezpośrednio po zgłoszeniu zatrzymali 32-letniego mieszkańca pow. świdnickiego, który na terenie jednego ze sklepów w Żarowie dokonał kradzieży perfum na łączną kwotę ponad 920 zł. Towar wrócił do sprzedaży. W toku czynności operacyjnych ustalono, że ten sam sprawca dokonał kradzieży w tym samym sklepie w dniu 19.08.2023r. perfum na łączną kwotę ponad 1520 zł. Sprawca kradzieży został zatrzymany, a następnie podejrzanemu przedstawiono zarzuty.

**Włamał się do altanki i ukradł narzędzia**

Mieszkaniec pow. świdnickiego powiadomił, że nieznanemu sprawca na terenie ROD Relax dokonał włamania do altanki, skąd ukradł agregat spalinowy i inne narzędzia. Straty na szkodę zgłaszającego zostały oszacowane na kwotę 1400 zł.

**Nietrzeźwi kierowcy za kierownicą**

Kolejni nietrzeźwi kierowcy zostali zatrzymani. Funkcjonariusze KP Żarów zatrzymali nietrzeźwych 48-latkę, 37-latkę, 45-latkę i 54-latkę – mieszkańców pow. świdnickiego, którzy kierowali samochodami bądź rowerami, będąc pod wpływem alkoholu. Wszyscy zostali ukarani mandatami karnymi. Pomimo wielu apeli Policji, akcji informacyjnych mówiących o tym, jak niebezpieczna jest jazda pod wpływem alkoholu, wciąż wiele osób podchodzi do problemu z lekceważeniem i decyduje się na jazdę po „kilku głębokich”. Pamiętajmy, że nietrzeźwość to przyczyna wielu tragedii na drodze.

**Bezpieczna droga do szkoły**

W dniu 4 września 2023r. rozpoczęła się ogólnopolska akcja prewencyjna pod nazwą „Bezpieczna droga do Szkoły”, która będzie trwać do końca września. Głównym celem przedmiotowych działań jest zapewnienie bezpieczeństwa dzieci i młodzieży, w szczególności na drogach w rejonie szkół. Umundurowani policjanci pionu prewencji oraz dzielnicowi będą zabezpieczać miejsca dość do szkół, a ponadto wyznaczeni funkcjonariusze będą uczestniczyć w spotkaniach z dziećmi, w czasie których omówione zostaną różne zagrożenia oraz sposoby ich unikania.

Przygotowano na podstawie informacji z Komisariatu Policji w Żarowie

**Przypominamy Państwu o terminach płatności podatków i czynszów!**

- **Podatek od nieruchomości, rolny, leśny od osób fizycznych:**  
III rata – termin płatności **15 września 2023 r.**
- **Podatek od środków transportowych:**  
II rata – termin płatności **15 września 2023 r.**
- **Czynsze najmu za lokale komunalne oraz należności za media**  
płatne do 10 każdego miesiąca
- **Czynsze dzierżawne miesięczne** –  
płatne do 10 każdego miesiąca

oraz mniejsze osiedla między Wisłą i Odrą. Pośród innych znalezisk Stowarzyszenia „Aureus” są, m.in.: moneta półgrosz świdnicki z 1525 roku wybita z czasów panowania króla czeskiego Ludwika II Jagiellończyka, kula armatnia 6-funtowa XVIII – XIX w., liczne kule muszkietowe z czasów wojen napoleońskich, tłoczek z XVIII-XIX wieku służący do lakowego pieczętowania listów oraz wiele guzików.

Bogdan Mucha, Prezes zarządu ŻSKS „Aureus”



## Szachiści wrócili z obozu szachowego

**Młodzi szachiści z klubu szachowego Goniec Żarów zakończyli udział w obozie szachowym, który odbywał się w dniach 16-27 sierpnia w Polanicy-Zdroj.**

Tradycyjnie głównym punktem obozu był udział w 59 Międzynarodowym Festiwalu Szachowym im. Akiby Rubinsteina. Oprócz rywalizacji w Festiwalu Szachowym uczestnicy obozu mieli zapewnić wiele innych atrakcji, m. in.: piesze wędrówki, konkursy i obozowe zawody szachowe, zajęcia sportowe na basenie i Orliku, wizytę na torze saneczkowym, wycieczkę do podziemnej kopalni uranu wraz z warsztatami geologicznymi. Udział w obozie szachowym został wsparty finansowo przez Gminę Żarów w ramach realizacji zadania publicznego w zakresie przeciwdzia-



**Dzięki wsparciu gminy Żarów oraz innych sponsorów dzieci i młodzież mogli uczestniczyć w obozie szachowym.**

łania uzależnieniom i patologiom społecznym. Ponadto organizację obozu wsparli finansowo: Rządowy Program KLUB, Wałbrzyska Specjalna Strefa Ekonomiczna „INVEST-PARK” i AAM Poland Sp z o.o. w Świdnicy.

**Więcej zdjęć z obozu szachowego można zobaczyć na FB Klub Szachowy Goniec Żarów.**

Informacja: Klub Szachowy Goniec Żarów

## Siatkarskie sukcesy młodej mieszkanki Kalna

**Wspaniałe sukcesy sportowe w ostatnim czasie zanotowała na swoim koncie Michalina Kozak – mieszkanka gminy Żarów.**

Kalnianka na co dzień trenuje piłkę siatkową w Młodzieżowym Klubie Siatkówki Polonia Świdnica oraz Akademii Młodego Siatkarza MiniVolley Kamienna Góra.

Z drużyną młodziczek MKS Polonia Świdnica, gdzie Michalina jest rozgrywającą, w sezonie 2022/2023 wywalczyła brązowy medal Mistrzostw Dolnego Śląska, zdobyła puchar Dolnośląskiej Akademii Siatkówki oraz zajęła III miejsce w ćwierćfinałach Mistrzostw Polski Młodziczek. W dniach 11-14 maja, wraz z reprezentacją Dolnego Śląska rocznika 2009, do której Michalina została powołana, wywalczyła wice mistrzostwo Polski i srebrny medal Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży oraz drugie Kółko Olimpijskie. Warto podkreślić, że Michalina jest z rocznika 2010, co oznacza, że jeszcze w kolejnym sezonie ma szansę na udział w OOM. Spektakularnym sukcesem zakończyły się też dla Michaliny rozgrywki minisiatkówki w kategorii „czwórek”, w których brała udział w barwach AMS MiniVolley Kamienna Góra. Wraz z koleżankami: Inez Chmielewską, Antoniną Olszak, Magdaleną Lemą i Angeliką Borońską wywalczyły Mistrzostwo Dolnego Śląska „Kinder Joy of moving”, Puchar Dolnośląskiej Minisiatkówki i Mistrzostwo Dolnośląskiej Ligi Minisiatkówki. Wraz z Inez Chmie-



**foto: Kinder Joy of Moving | Michalina ze swoją drużyną zdobyła wice mistrzostwo Polski w Ogólnopolskich Mistrzostwach w Minisiatkówce o Puchar Kinder Joy of moving.**



**Kolejnym sukcesem było także zdobycie pucharu Dolnośląskiej Akademii Siatkówki.**

lewską Michalina sięgnęła także po tytuł Mistrzyni Dolnego Śląska kategorii U-13 w siatkówce plażowej „Kinder Joy of moving”. Zwieńczeniem sezonu był udział w dniach 7-9 lipca w Ogólnopolskich Mistrzostwach w Minisiatkówce o Puchar Kinder Joy of moving. W tych rozgrywkach brały udział po 2 najlepsze drużyny z każdego województwa, które wywalczyły awanse w eliminacjach wojewódzkich pokonując każdorazowo kilkadziesiąt zespołów. W przepięknej hali Areny Gliwice, w obecności reprezentantek i reprezentantów Polski w siatkówce, Michalina z koleżankami zdobyły tytuł Wicemistrzyni Polski w kategorii „czwórek”. Gratulujemy Michalinie imponujących sukcesów i trzymamy kciuki za kolejny udany sezon siatkarski, który rozpoczyna się już niebawem.

Na podstawie informacji od Magdaleny Worsa-Kozak

## Koncert „Z klasyką przez Polskę”

**Gminne Centrum Kultury i Sportu w Żarowie zaprasza na koncert duetu fortepianowego Katarzyna Kaczorowska i Katarzyna Falana.**

Koncert odbędzie się w sobotę, **16 września** o godz. 19.00 w Kościele p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Żarowie. Zaproszenia do odebrania Gminnym Centrum Kultury i Sportu, ul. Piastowska 10a, Żarów. Cykl koncertów „Z klasyką przez Polskę” to projekt Polskiego Impresariatu Muzycznego realizowany przez Narodowy Instytut Muzyki i Tańca we wszystkich regionach kraju. Artyści zaproszeni do udziału w koncertach występują na najważniejszych polskich i europejskich scenach koncertowych, a udział w koncertach w ramach projektu będzie dla nich okazją do zaprezentowania się przed nową publicznością, w kameralnej odsłonie poza większymi miastami. Na Dolnym Śląsku jest współor-



ganizowany przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego z inicjatywy Członka Zarządu Województwa Dolnośląskiego Krzysztofa Maja. Operatorem przedsięwzięcia jest Ośrodek Kultury i Sztuki we Wrocławiu – Dolnośląskie Laboratorium Kultury. Projekt finansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego.

**Serdecznie zapraszamy. Koncert jest bezpłatny.**

Informacja: GCKiS

## Narodowe Czytanie w Żarowie

**Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Żarów zaprasza wszystkich miłośników literatury pięknej do wzięcia udziału w akcji Narodowe Czytanie.**

W tym roku będzie to już 12. edycja tego wydarzenia. Wspólne czytelnice powieści Elizy Orzeszkowej „Nad Niemnem” rozpoczniemy w poniedziałek, **11 września**, w godz. 10.30 – 12.00 „Nad Niemnem” to najbardziej znana powieść Elizy Orzeszkowej. Powstała w latach 1885-1886, a do rąk czytelników trafiła w przededniu 25. rocznicy powstania styczniowego. To jeden z najważniejszych utworów literatury polskiej podejmujący tematykę Powstania Styczniowego, którego 160-lecie obchodzone jest w 2023 roku.



Magdalena Pawlik na podstawie informacji z Biblioteki Publicznej w Żarowie

## Odnawiamy oznakowanie na drogach i ścieżkach

**Zakończyły się prace przy odnawianiu oznakowania poziomego.**

Prace prowadzone były na drogach gminnych oraz przy ulicach, przejściach dla pieszych i ścieżkach rowerowych. Dzięki poprawieniu oznakowania poziomego nasi mieszkańcy będą mogli bezpieczniej poruszać się po drogach i innych miejscach na terenie naszej gminy.

– Część pasów, strzałek czy linii ze względu na codzienną eksploatację, natężenie ruchu, a także opady atmosferyczne była już mniej czytelna. Dlatego, jak każdego roku, zrealizowaliśmy prace polegające na odnowieniu tego oznakowania. Warto pamiętać, że dobre oznakowanie poprawia nie tylko komfort jazdy, ale przede wszystkim



**Oznakowanie odświeżono zarówno wzdłuż ulic, jak też na skrzyżowaniach i przejściach dla pieszych.**

zapewnia bezpieczeństwo kierowców i innych uczestników ruchu drogowego – mówi kierownik Referatu Inwestycji UM Żarów Wojciech Lesiak.

Magdalena Pawlik na podstawie informacji z UM Żarów



## Goniec musi liczyć na przełamanie

Po raz szósty zawodnicy Gońca Żarów rywalizują w Drużynowych Mistrzostwach Polski 2. ligi. Początek tych prestiżowych rozgrywek nie należy do udanych.

W Jastrzębiej Górze na starcie stanęły 44. drużyny, rywalizujące o awans do 1. ligi szachowej. Na inaugurację Goniec podejmował dobrze znaną Miedź II Legnica. O klasie rywala świadczy wysoki, drugi numer zestawienia. Pierwsza partia meczu skończyła się po czterech godzinach walki. Ostatecznie Damian Daniel remisuje z mistrzem FIDE, Kacprem Grelą. Debiutująca w drugoligowej drużynie Gońca Jowita Dranka podzieliła się punktami z byłą mistrzynią Polski do lat 18, Magdaleną Budkiewicz. Niestety był to koniec zdobyczy punktowej w tym meczu, który zakończył się przegraną 1:5. Druga runda i kolejny dolnośląski rywal. Tym razem naprzeciwko szachownic usiedli zawodnicy Hetmana Wrocław. Pomimo 39. numeru startowego zapowiadał się bardzo trudny mecz, gdyż większość zawodników żarowskiego Gońca miało niższe rankingi. Pojedynek rozpoczął się od porażki Hanny Rychlik. Nasza zawodniczka zagrała bardzo ciekawe, dynamiczne szachy, jednak niedoczas na zegarze okazał się kluczowy. Po bardzo spokojnej i solidnej partii remis osiąga Przemysław Borowski. Jako trzecia swój pojedynek kończy Klara Czaplewska. Po bardzo ładnej kombinacji wygrywa dla



Na inaugurację 2. ligi Goniec odnosi dwie porażki. Fot. źródło: FB Goniec Żarów.

Żarowa pierwszą partię w tegorocznych rozgrywkach. W pozycji z obustronnymi atakami na rosza Damian Daniel okazał się wolniejszy od swojego rywala, przegrywając szachową batalię. Kolejny remis dorzuciła Jowita Dranka, pokazując, że z obrony wieżówek bez piona mogłaby napisać książkę. Widząc, co dzieje się w meczu Łukasz Reichel spróbował zagrać na wygraną w remisowej końcówce, jednak tym razem ryzyko się nie opłaciło. Tym samym Goniec przegrywa cały pojedynek 2:4. Na ten moment żarowscy szachiści zajmują 41. miejsce w tabeli i szybko muszą zacząć zwyciężać, by utrzymać się w 2. lidze. Kolejny rywal, UKS MDK Gdynia. Na prowadzeniu RPW Okucia Budowlane Łódź, przed UKS Korona Gdańsk i UKS Tsz Zieloni Zielonka. Wyjazd na turniej jest możliwy dzięki wsparciu Gminy Żarów oraz Funduszu Regionu Wałbrzyskiego.

Krzysztof Dutkiewicz

## Międzynarodowy Festiwal

Dobiegł końca 59. Międzynarodowy Festiwal Szachowy im. Akiby Rubinsteina rozgrywany w Polanicy-Zdrój z udziałem kilkunastu młodych szachistów Gońca Żarów.

Najlepszy wynik osiągnął Jan Kasendra zajmując w swojej grupie wysokie 3. miejsce. Pozostałe wyniki: Open D (zawodnicy do rankingu FIDE 2000): 42. Oskar Kiszkiel. Open E (zawodnicy do rankingu FIDE 1600): 48. Jan Bednarski, 56. Aleksander

Dulęba, 93. Weronika Komaniecka. Grupa F (zawodnicy do lat 12): 3. Jan Kasendra, 22. Paweł Król, 24. Antoni Piątek, 33. Wiktor Kiszkiel, 36. Maciej Stankowski, 39. Mateusz Marchlewicz, 44. Kaja Dutkiewicz, 48. Julian Piątek. W tej grupie Paweł i Antoni zdobyli III kategorię szachową. Grupa G (zawodnicy do lat 12 z rankingiem polskim do 1250): 9. Barbara Cnota, 10. Milena Król.

Krzysztof Dutkiewicz

## Zdobyli Pradziad

Tym razem Czechy były kolejną wyprawą Miejskiego koła PTTK Żarodreptaki. Piechurzy zdobyli szczyt Pradziad.

Zdobywanie Pradziada, czyli najwyższego szczytu w paśmie górskim Wysokiego Jesionika rozpoczęło się od Sedla Videlskykri, gdzie przez schronisko Szwycarna osiągnięto cel główny wycieczki. To nie był koniec krajobrazowych doznań, gdyż z wierzchołka turyści udali się do kolejnego schroniska Barborka, a następnie żółtym szlakiem przez najpiękniejszą trasę na tym odcinku, czyli Bila Opava. W akompaniamencie huczącego potoku, który traci na przestrzeni 3 kilometrów prawie 500 metrów turyści dotarli do Karlovej Studenki. Było głośno i mokro. Najbardziej urzekły liczne wodospady, przez



Żarodreptaki na Pradziadzie. Fot., źródło FB Miejskie koło PTTK Żarodreptaki

które prowadzi niezliczona ilość drewnianych mostków i drabinek. Kolejna wycieczka na Masyw Śnieżnika 16 września. Zapisy i informacje pod numerem telefonu: 781 575 292.

Krzysztof Dutkiewicz

## Wysoka porażka Zjednoczonych

Nadspodziewanie wysoką porażkę ponieśli piłkarze Zjednoczonych Żarów, którzy wrócili ze Stalca z bagażem ośmiu bramek. Choć to początek sezonu, to sytuacja w tabeli może niepokoić.

M	Nazwa	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	B.
1.	Orzeł Ząbkowice Śląskie	4	12	4	0	0	16:6
2.	AKS Strzegom	4	10	3	1	0	10:3
3.	Zdrój Jedlina Zdrój	4	9	3	0	1	9:4
4.	Bielawianka Bielawa	4	8	2	2	0	11:3
5.	Granit Roztoka	4	7	2	1	1	6:5
6.	Skałki Stolec	4	7	2	1	1	11:5
7.	Lechia II Dzierżoniów	4	7	2	1	1	9:6
8.	Zamek Kamieniec Ząbkowicki	4	6	2	0	2	5:4
9.	LKS Bystrzyca Górna	4	6	2	0	2	5:5
10.	Górník Wałbrzych	4	5	1	2	1	7:7
11.	Polonia Bystrzyca Kłodzka	4	4	1	1	2	4:5
12.	Nysa Kłodzko	4	4	1	1	2	5:8
13.	Sparta Ziębice	4	3	1	0	3	4:0
14.	Zjednoczeni Żarów	4	3	1	0	3	7:19
15.	Włóknierz Głuszyca	4	0	0	0	4	1:6
16.	Victoria Świebodzice	4	0	0	0	4	2:16

W czterech seriach spotkań żarowianie zanotowali tylko jedno zwycięstwo. Trzykrotnie schodzili z boiska pokonani. Komplet punktów przyniosła konfrontacja z beniaminkiem Włóknierzem Głuszyca (2:1). Na listę strzelców w tym spotkaniu dla biało-niebieskich wpisali się Sajdak i Kopernicki. Gorsza od ostatniej porażki jest strata bramkowa. Ciężko znaleźć w historii ostatnich występów tyle strzelonych goli przez rywala. Pojedynek ze spadkowiczem 4. ligi mógł wyglądać zgoła odmiennie, gdyby Zjednoczeni wykorzystali stuprocentowe okazje na objęcie dwubramkowego prowadzenia. Sajdak i Uszczyk nie zdołali w dogodnych sytuacjach pokonać stojącego między słupkami Kota. Strzelanie dla Skałek rozpoczął Kuriata. Koronkowa akcja lewą stroną boiska pozwoliła napastnikowi miejscowych umieścić piłkę w bramce. Kilkanaście minut później podwyższył Raszpla, uderzając w okienko bramki Zjednoczonych.

Po przerwie stoliczanie całkowicie zdominowali gości i w okresie od 47. do 62. minuty zdobyli aż cztery gole. Festiwal strzelecki trwał w najlepsze. Skałki za sprawą Kuriaty i Radziszewskiego dokładają kolejne dwie bramki. Honorowe trafienie Zjednoczonym przynosi gol Kopernickiego. Skałki Stolec - Zjednoczeni Żarów 8:1 (2:0). Zjednoczeni: Hruszowiec - Szewczyk, Florian, Duda, Pawlik (67' Chłopek), Wierzyk, Łuczak (80' Baziak), Pierzga, Kopernicki, Uszczyk, Sajdak. Zjednoczeni rozegrali mecz w ramach 1/16 Pucharu Polski. W pojedynku z A-klasowym LKS Gilów, Żarów zwycięża 5:1. Kolejnym przeciwnikiem w tych rozgrywkach będzie ligowy rywal Górník Wałbrzych. Mecz 1/8 odbędzie się w Żarowie (13.09, godz. 17:00). Zjednoczeni będą gospodarzem również

5. kolejki wałbrzyskiej okręgowki. Do Żarowa 10 września przyjeżdża Zdrój Jedlina-Zdrój. Pierwszy gwizdek o godz. 17:00. Wyniki 4. kolejki: Skałki Stolec - Zjednoczeni Żarów 8:1, Zdrój Jedlina-Zdrój - Włóknierz Głuszyca 1:0, Zamek Kamieniec Ząbkowicki - LKS Bystrzyca Górna 2:1, Victoria Świebodzice - Orzeł Ząbkowice Śl. 0:4, Górník Wałbrzych - Nysa Kłodzko 1:1, Granit Roztoka - AKS Strzegom 1:1, Polonia Bystrzyca Kłodzka - Lechia II Dzierżoniów 0:2, Bielawianka Bielawa - Sparta Ziębice 6:1.

Krzysztof Dutkiewicz

## Niższe ligi piłkarskie - wyniki

### kl. B, gr. I

- Wierzbianka Wierzbna - Podgórze Wałbrzych 4:1
- Zjednoczeni II Żarów - KP MCK Mieroszów 3:1
- Podgórze Wałbrzych - Zjednoczeni II Żarów 2:5
- Huragan Olszany - Wierzbianka Wierzbna 0:0

### kl. B, gr. II

- Cukrownik II Pszenno - Silesia Żarów 1:4
- Gryf Burkatów - Błyskawica Kalno 2:3
- Zjednoczeni III Żarów - LKS Wiśniowa 4:2
- Silesia Żarów - Grom Panków 6:0
- Sparta Przętom Pastuchów - Zjednoczeni III Żarów 1:7
- Błyskawica Kalno - LKS Piotrowice Św. 1:4

Krzysztof Dutkiewicz

## Porażka z Sosnowcem

TS Victoria Sosnowiec okazała się zbyt mocna, pokonując wysoko Pogoń Lwów (Żarów/Strzegom) w ramach Ogólnopolskich Rozgrywek Piłkarskich Retro Ligi.

Przy pięknej pogodzie w Żarowie rywalizowały drużyny o zwycięstwo w piątej kolejce. Goście nie mieli litości, strzelając aż dziewięć bramek. Honorowe trafienie dla Pogoni Lwów zdobył Zbigniew Wasik.

- Atmosfera była naprawdę przyjacielska, a kultura gry na najwyższym poziomie. To właśnie takie wydarzenia pokazują, że piłka nożna, to nie tylko rywalizacja, ale przede wszystkim pasja, oparta na zasadach fair play - powiedział tuż po spotkaniu Adam

Ciupiński, Prezes Pogoni Lwów.

Rozgrywki Retro Ligi skupiają drużyny piłkarskie, które przestały istnieć w 1939 roku. Kibic sportowego wydarzenia zostaje przeniesiony w czasie. Drużyny występują w przedwojennych strojach, a mecz zostaje rozegrany zrekonstruowaną piłką. Rywalizacja toczona jest w starych zasadach, gdzie nie było kartek, ani numerów na koszulkach. Pogoń Lwów o kolejne punkty powalczy 16. września. Tym razem drużyna wybierze się do Białegostoku, gdzie zmierzy się z WKS 42. Pułkiem Piechoty.

Krzysztof Dutkiewicz

## Utrudnienia w ruchu

Na niedzielę, 24 września zaplanowano imprezę sportową Żarowskie Biegi Strefowe na trasie: ul. Armii Krajowej (koło Urzędu Miejskiego - start), ul. Przemysłowa, ul. Fabryczna, ul. Kwiatowa, Plac Wolności, ul. Hutnicza, ul. Krasińskiego, ul. Gen. Władysława Sikorskiego, ul. Armii Krajowej (meta). W związku z organizacją imprezy nastąpią utrudnienia w ruchu. Na czas zawodów należy stosować się do obowiązującej tymczasowej organizacji ruchu oraz bezwzględnie stosować się do poleceń służb porządkowych